

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Ptas.
En el extranjero, un trimestre. 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 26

TALLERES:

IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

Instantánea política

El Sr. Sánchez Román

Hace noches cenó el señor Sánchez Román con los ministros de Justicia, Hacienda y Gobernación. A esta reunión se le ha dado un gran interés político. Nadie sabe nada acerca de lo que han hablado las cuatro personalidades. Pero la imaginación suplía la realidad y la fantasía es un admirable vehículo para llegar hasta los límites del infinito, admitiendo estas fronteras de conformidad con el autor de la teoría de la relatividad.

Porque la verdad es que el señor Sánchez Román no ha perdido el contacto ni un solo día con los hombres del Gobierno. Antes que nada cumplió el Gabinete, el señor Sánchez Román colabora directamente con los que más tarde representarían ante el mundo a la España republicana. Sus actividades revolucionarias fueron las de un hombre que ha hecho del Derecho un altar y de su vida una norma jurídica inflexible.

En la Universidad pronunció una conferencia bajo el título de "Acta de acusación" cuando el movimiento republicano aun no había encontrado sus cauces y se tenía más confianza en un alzamiento militar que en un triunfo electoral. El lenguaje rigurosamente técnico, el pensamiento analítico, envolviéron y dieron forma precisa a la acusación contra la primera Magistratura. El suyo es de la Universidad se hallaba totalmente ocupada por los universitarios. No se recogió aquella conferencia, que unida a otra, también perdida del señor de los Ríos en el Ateneo, son los dos documentos jurídicos de acusación al monarca más sólidos, desprovistos de toda demagogia, a la que son inhumanes los que aman la forma de la Ley.

Después sobrevino aquel acto del juicio en el Supremo Tribunal en el cual la defensa del señor Sánchez Román adquirió relieve y palpaciones emocionales, como acaso ninguna otra de las muchas intervenciones procesales del eminente castrático de lo Civil.

Ha colaborado con el actual gobierno provisional cuando sus reuniones señalaban etapas de conspiración y previsiones para un triunfo aun no logrado; pero que se creía inmediato. Porque esta colaboración era efectiva y fervorosa el señor Sánchez Román pidió al juez, en justicia, que su firma se tuviera por estampada al pie del manifiesto, causa del proceso, sin que el señor Sánchez Román se viera comprometido.

Su ausencia del Gobierno no puede ser interpretada más que como una reserva. Por esto a esa cena se la ha dado una valoración política extraordinaria: la presencia eminente del señor Sánchez Román en el cuadro de la política activa, movilizadora para las próximas elecciones.

Pero acaso esta cena no ha tenido el significado de hacer visible a quien ya lo era, y desde mucho antes, que otras personalidades reveladas a la multitud al formarse el Gobierno. El señor Sánchez Román no se ha separado del Gobierno ni un solo momento. Y sus palabras y sus consejos han sido atendidos como correspondiente a su grado profundo de saber y a su lealtad indubitable. El fracaso del movimiento hubiera minado el bufete de abogado del ilustre civilista y la calma que debe rodear a todo hombre de estudio, se hubiera enturbado por el movimiento político.

ALVAREZ DE LEON

EL CRUCERO "CANARIAS"

En El Ferrol se celebraron las pruebas de estabilidad del crucero "Canarias", habiendo dado un resultado satisfactorio.

"Diario de Las Palmas" inserta los telegramas cambiados entre el presidente de esta Mancomunidad y el ministro de Marina, respecto de la bandera de combate del crucero "Canarias", y añade:

Es de suponer que la provincia de Las Palmas no estará ausente de tan patriótica iniciativa, ya que el citado crucero de guerra lleva el nombre de "Canarias", y no el de una sola de

las provincias en que está dividido el archipiélago.

Por su parte, dice "La Provincia":

"Muy de lamentar es que, una vez más, se exteriorice ante los Poderes centrales ese alejamiento espiritual entre las dos provincias canarias.

Si en Tenerife, y en buena hora, tuvieron la iniciativa, bien pudo proponerle a Gran Canaria una colaboración para que, en efecto, como dice el telegrama de señor Casares Quiroga, dicha bandera haga "recordar siempre con amor el nombre de este archipiélago".

En fin, qué le vamos a hacer? Paciencia.

Hasta otra.

Una nota del Sr. Ballester

Nuestro respetable amigo don Arturo Ballester, nos ruega la publicación de las siguientes líneas, que nos envía:

No tenía justificación ni movilización política, a estas horas y después de tantos años de forzoso apartamiento de ella, por razón del cargo público ejercido, sino como sacrificio a algo que yo consideraba muy superior a mi tranquilidad personal, y era la concordia de las distintas huestes republicanas de esta capital y la vecina ciudad, y que con ella se afirmara cada vez más la comunidad espiritual entre pueblos tan íntimos, moral y materialmente; por eso no pude sustraerme a las cariñosas indicaciones que se me hicieron de presidir el Partido Republicano Social, aunque condicionando la aceptación al previo logro de estas aspiraciones.

He trabajado cuanto me ha sido posible por conseguir este objetivo, sin que mis esfuerzos hayan tenido éxito; antes al contrario fueron contraproducentes, sin cargo para nadie, y por razones que no son de este lugar; y como en estas condiciones mi sacrificio resulta estéril, me he visto en el sensible caso, con gran pena y profundo reconocimiento, de declinar el honroso cargo, que el mencionado Partido, por aclamación y sin méritos, me otorgara en la brillante Asamblea del Teatro Leal, persistiendo—ahora voluntariamente—en mi anterior retraimiento.

Arturo Ballester.

NECROLOGIA

Ha dejado de existir en esta capital la respetable señora doña María Delgado Barrios, a cuyos familiares expresamos nuestro pésame.

También ha fallecido en esta población el niño Julio Mingorance Camacho, hijo de nuestro buen amigo don Nicolás.

Reciban nuestro pésame los padres de la criatura.

En el pueblo de Torrente, en Valencia ha dejado de existir el médico don Miguel Reig y Chisvert.

Expresamos nuestro pésame a su hermano don Fernando, médico de Tegueste, y a los demás familiares del finado.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

La propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

EL PATRONATO DE FIRMES ESPECIALES Y SUS REFORMAS

Una conversación interesantísima con el Delegado del Gobierno

La reforma del Estatuto.—Innovaciones en la Tributación de Ayuntamientos y particulares.—La aprobación de los proyectos sucesivos dependerá de su utilidad general.—Papel decisivo de los Municipios.—Las actuales construcciones no se suspenderán, pero su trazado sufrirá algunas modificaciones.—600 millones invertidos en circuitos especiales.—¿Qué se prepara?

Nos recibe amablemente el señor Escudero en su despacho oficial. Sobre su decoración. Sin nada relativo al régimen republicano en las paredes. Sabemos que está bajo la República porque así lo impone la realidad y la insignia de la solapa del Delegado del Gobierno.

Los firmes especiales fueron ideados por el Gobierno dictatorial. Era, pues, muy importante saber lo que pensaba el gobierno de esta institución. Nadie mejor que su Delegado, personalidad del régimen republicano, trabajador infatigable por la extensión de las ideas que representa el Gobierno provisional. Goza de autoridad y fama el señor Escudero. Lo comprueba cuanto nos dice en esta entrevista, afirmando el sentido gubernamental que prevalece en todos los actos de la Hacienda española, sin dejarse arrastrar por transformaciones violentas, innecesarias. Renovación constante, pero paulatina, sin sobresaltos. Tal es el sentido de esta conversación.

Los firmes especiales, comienzan diciéndonos que son de una utilidad para la economía nacional que puede calificarse de trascendental. Contribuyen no solo a la rapidez en los transportes, condición esencial de la nueva economía, sino al desarrollo del turismo.

La comodidad del viaje por carreteras bien cuidadas desarrolla el gusto viajero y naturalmente el turismo interior favorece a todas las poblaciones.

Debemos formar un estatuto en el plazo de un mes como máximo. Responde esta exigencia a la orientación que el régimen trata de imprimir a toda la obra de gobierno. Es este que los nuevos trazos de circuitos que se construyan han de responder forzosamente a una necesidad nacional.

Pa a ello se buscará una fórmula mediante la cual los Ayuntamientos interesados por un proyecto declaran expresamente la utilidad del circuito, mediante la convocatoria de una sesión extraordinaria y estrictamente convocada al efecto.

Así nos evitaremos las molestias que supone la imposición de un trazado respondiendo a exigencias caquéticas, a intereses privados, que desiguen la utilidad pública hacen insoportable el impuesto de 50 céntimos por habitante de los pueblos beneficiados.

Algo hemos hecho ya en este sentido, nos dice el señor Escudero, con motivo de la construcción de un puente que sustituye a un peligroso paso a nivel en la carretera Murcia-Cartagena, en el lugar denominado el Palmar.

Como todas las opiniones no estuvieran conformes pedimos que el Ayuntamiento solicitara su construcción a egundo las razones de utilidad general que creyera oportunas y así se ha hecho.

¿La creación de firmes especiales, ha sido bien recibida en los pueblos?

Sin ninguna duda. Tenemos peticiones de toda España. Pero nos es imposible atender a estas solicitudes, de momento. Le Hacienda nos debe 28 millones que serán pagados en el curso de este ejercicio, económico, según me ha prometido el señor ministro de Hacienda. Con ello atenderemos a las necesidades presentes que son cuantiosísimas.

¿Cuál es la labor inmediata del Patronato de la República?

Atender a lo construido; cuidar o hasta si usted quiere con mimo. Sabemos que la República ha nacido con numerosos enemigos avidos de desacreditarla por todos los medios y bastaría desentender los trozos de circuitos construidos para que se impusiera a los hombres del nuevo régimen la responsabilidad del abandono.

Además,—nos sigue diciendo—ha

sido muy cara la construcción. Aun cuando no tengo a la vista la cifra exacta se aproxima a 600 millones de pesetas. Es proverbial en los pueblos decir que se han construido estas carreteras con oro. Supóngase usted lo que se diría si después de gastar tanto, abandonáramos su conservación. Antes de proseguir adelante atenderemos a lo hecho para que no se pierda.

¿Y en cuanto a la tributación, cuáles son las opiniones de usted?

Creo que debe hacerse sobre bases más equitativas. Todos los tributos son odiosos. Pero muchos de ellos insuperables. Lo que hay que hacer es desarrugarles el ceño, hacerlos más simpáticos. Para ello yo creo que sería conveniente desgravar a los vehículos de transportes, porque el fin industrial de ellos, representan la laboriosidad de los pobres, a los que el Gobierno ha de ayudar de algún modo. Podría buscarse la compensación recargando un poco más los coches de lujo, exclusivamente dedicados al turismo, a servir de agradable distracción de sus ocupantes. Pertenecen a las clases mejor acomodadas y no supondría para ellas ninguna carga impositiva.

¿...?

Lo que más destroza los circuitos es la llanta de carros utilizados para transportes generalmente agrícolas. Nosotros vamos a intentar que sea sustituida la anchura actual de la llanta, por otra mayor. Son verdaderos cuchillos. Pero tenemos en cuenta que ello supondría gastos muy grandes para personas económicamente humildes y yo propondré que estos gastos de sustitución, les sean compensados por medio de una rebaja en la tributación. Saldrían ganando ellos y nosotros.

Desde luego,—nos sigue diciendo—esta cuestión de la tributación es la más espinosa. El impuesto de 50 céntimos por habitante de los Ayuntamientos por donde pasa el circuito no se paga por todos ellos, ni mucho menos.

No se puede suprimir la colaboración municipal porque el Estado no podría resistir todas las cargas. Pero también se puede buscar una fórmula que haga a este tributo menos oneroso. La fórmula aún no está bien estudiada. Pero sí creo que es indispensable ir a la supresión de todos los impuestos indirectos. Las rentas excesivas deben pagar más. Sin embargo, no sé lo que se acordará en definitiva, por que he de estar de acuerdo con el señor Prieto, ministro de Hacienda.

¿Seguirán las obras en curso?

Indudablemente; lo que se ha iniciado no se suspende. Ahora bien, lo que se construya en lo sucesivo irá precedido de la consulta y resolución favorable de los Ayuntamientos. Ha ocurrido—nos dice—que después de hecho el proyecto había que variar el trazado porque a un señor influente le convenía. Esto no puede ser. En lo sucesivo, y después de las formalidades municipales indicadas, al circuito bordeará los pueblos, no pasará por el centro, como ha ocurrido en Illense, poniendo en peligro la vida de las personas y limitando por este solo hecho el desarrollo de la población.

¿Qué otras reformas indispensables es crees usted necesarias?

En lo administrativo dependemos de tres departamentos ministeriales. En cuanto a tributos a Hacienda; para las construcciones a Fomento y por lo que respecta al Turismo a la Presidencia. Aun cuando el Patronato es autónomo la complicación que supone esta intervención tripartita, retarda forzosamente la rapidez del régimen interior.

Mucho más importante cree el señor Escudero que es la reforma del Consejo de Comercio y Cámara de Ma-

dríd. Es muy respetable. Pero no representa los intereses de toda España. Yo creo que ante el vocal de Comercio como todos deben tener representación nacional, por tanto ser designadas por todas las Cámaras.

¿...? Actualmente preparamos algo que ha de causar sorpresa, mucha sorpresa. Pero sería muy indiscreto anunciarlo. Perdóneme que no pueda adelantarme ni la más remota noticia sobre ello.

Don José Escudero nos tiende amablemente la mano.

J. LOZANO CASTRESOY.

(De la Agencia Internacional Arco)

¿Qué se hizo de la lápida?

Hace algún tiempo la Asociación Canaria en Cuba nos participó el inmediato envío de una lápida que por suscripción entre las sociedades españolas de aquella isla, se había confeccionado en homenaje a nuestra paisana la madre del libertador Martí, para que fuese colocada en un lugar de esta capital, su cuna nativa.

Desde que se anunció la remisión inmediata de aquella tarja a hoy, ha transcurrido bastante tiempo. Seguramente más de un año. Y de la lápida no se ha vuelto a saber palabra. Esto sucedió en los días de las dictaduras.

Como estas dictaduras fueron enemigas de homenajes a personas españolas en quienes ellas veían a un "insurrecto", el silencio reinante podía ser debido a que la tarja nombrada se secuestrara para impedir un homenaje a la madre del que combatió la carroña española en Cuba.

Veríamos con agrado que se viese qué hay en este asunto, para si ha habido secuestro, volver los hechos a su cauce normal.

Vida Literaria y Artística

La nueva Historia Natural

Desde hace algunos lustros puede decirse que la ciencia, en general, se ofrece a los ojos de sus cultivadores, y aún a los de aquellos otros que no pasan de ser meros aficionados, no solo muy distinta a lo que fue antiguamente, sino como una de las amplias categorías humanas que muestran más honda transformación. Alguien con autoridad para ello, ha hablado de la crisis científica, refiriéndose al tejer y destejer de teorías y principios que vanse enunciando, los cuales suelen ofrecer, en ocasiones, el curioso caso de contradecirse, o lo que es lo mismo, anularse entre sí, sin llegar a una depuración definitiva que armonice los esforzados anhelos individuales de sabios e investigadores. Nos referimos, claro está, al vasto campo de los principios básicos que constituyen a modo de punto de arranque de las disciplinas especializadas, no al positivo progreso utilitario de éstas, que hoy día manifiéstase bien palmario, hasta el extremo de que nuestros antepasados no habrían podido sospecharlo.

La abundancia y diversidad de concreciones ideológicas constituye, precisamente, la prueba mejor del progreso científico, como resultado de la constante lucha del hombre contra la Naturaleza, lucha que tiene su origen en el proceso de la vida misma y crea el fundamento de la filosofía científica. Mas ese indudable avance nos ofrece gradualmente la demostración de lo innecesario que es el arcano del infinito, pues parece que cuanto más logramos más se aleja de la mera de las aspiraciones.

Son varias las ciencias en las que, pese a novísimas teorías renovadas imperantes, se hace caso omiso de ellas y ofrécese el sustrato ideológico clásico variando únicamente el método expositivo y los aspectos adjetivos que contribuyen poderosamente a su aprendizaje. Conoce esto, por o general, ... F. L. y A.

Pintoresca causa originaria de divorcios

Nevada.—El juez Bartlett, que durante doce años ha presidido el famoso Tribunal de divorcios de Reno, se ha jubilado. El juez Bartlett ha fallado en su vida más de 20.000 divorcios, y es un ardiente partidario de la separación conyugal cuando no hay posibilidad de llegar a una avenencia.

«La mayoría de los matrimonios terminan mal, y mi experiencia me demuestra que no son las causas graves las que hacen la vida de una persona imposible al lado de otra, sino precisamente las causas, al parecer insignificantes», ha manifestado el juez Bartlett en una reciente entrevista con un reportero.

«Si el marido no puede congeniar con la mujer—añadió—, debe separarse. Yo aconsejo a todos los divorciados que se vuelvan a casar. Quizá una segunda o una tercera unión les traiga la verdadera felicidad. Las causas de divorcio son var adísimas. Yo he concedido a una mujer el divorcio porque su marido se ensañaba en usar una vieja pipa, que despedía un olor insostenible. A otra, porque su compañero no quería oír en la radio más que música de jazz. Esta mujer tenía un oído musical delicado y quería oír, de vez en cuando música clásica, que resultaba una verdadera lata para su esposo. Otra se divorció porque el marido tocaba el saxofón todas las noches hasta las doce. Otra que su marido gastaba unrs corbatas tan horribles, que eran la diversión de todos los vecinos, y otra porque su esposo no podía salir a la calle con ella sin destrozarla los zapatos a fuerza de pisotones...»

Vida Literaria y Artística

La nueva Historia Natural

Desde hace algunos lustros puede decirse que la ciencia, en general, se ofrece a los ojos de sus cultivadores, y aún a los de aquellos otros que no pasan de ser meros aficionados, no solo muy distinta a lo que fue antiguamente, sino como una de las amplias categorías humanas que muestran más honda transformación. Alguien con autoridad para ello, ha hablado de la crisis científica, refiriéndose al tejer y destejer de teorías y principios que vanse enunciando, los cuales suelen ofrecer, en ocasiones, el curioso caso de contradecirse, o lo que es lo mismo, anularse entre sí, sin llegar a una depuración definitiva que armonice los esforzados anhelos individuales de sabios e investigadores. Nos referimos, claro está, al vasto campo de los principios básicos que constituyen a modo de punto de arranque de las disciplinas especializadas, no al positivo progreso utilitario de éstas, que hoy día manifiéstase bien palmario, hasta el extremo de que nuestros antepasados no habrían podido sospecharlo.

La lectura de una magnífica Historia Natural que acaba de dar a la estampa la gran Casa Editorial Sopena, hoy día activa como nunca en la producción de excelentes ediciones didácticas y vulgarizadoras, nos sugiere las precedentes consideraciones. Trátase de una meritisíma producción debida al sabio profesor español don Ceiso Arévalo, que en otras publicaciones de la materia, y en su labor docente al frente de la cátedra de esa asignatura en el Instituto del Cardenal Cisneros, de Madrid, ha conquistado justa honrrada de tratadista maestro y erudito. Dicha obra ofrece esas excelencias a que nos referimos por cuanto su autor ha seguido un admirable plan, de ponderación suma y acierto supremo, que marca el positivo valor de esta su Historia Natural para el verdadero aprendizaje de la tal ciencia. Puede decirse que la labor del profesor Arévalo, ha respondido en todo momento al objetivo propuesto de dotar a la moderna bibliografía científica de lengua española de un tratado excelente en que se condensara sustancialmente el estado actual de las ciencias de la Naturaleza, o sea la Geología, la Botánica y la Zoología. El estilo vivaz y expresivo; la atrayente amabilidad de todas sus páginas; el justo equilibrio de la extensión, por virtud del cual la obra es útil lo mismo para los principiantes que para los ya versados en la materia; su admirable y atrayente factura en lindo volumen de casi quinientas páginas con copiosa y bella ilustración compuesta de diez y seis láminas en colores y trescientos

grabados en negro, todo ello, así como la encañonación en tela con rótulos dorados, viene en prestar relevante importancia a la obra que nos ocupa.

El estudio de la Naturaleza está llamado a ir alcanzando el rango y la dedicación entusiasta que sin duda merece. Hoy día puede decirse que gran parte de la Humanidad cuya atención absorbe el vértigo moderno de la existencia urbana, ha olvidado el saludable papel que el conocimiento y la convivencia de los elementos naturales ejercen en la vida, tanto corporal como espiritual del hombre.

La nueva Historia Natural, que en el libro del profesor Arévalo tiene una de las mejores exposiciones armónicas imaginables, para honra de la cultura y la industria editorial española, ha avanzado extraordinariamente desde los tiempos, aun no muy lejanos, de Linneo, Cuvier y Buffon. Por ello estas nuevas publicaciones, en las que cristaliza, dada expresión o forma verbal, la vasta doctrina, resultan, a la vez de trascendental valor como contribución inquisitiva en el cultivo de la ciencia, y como tributo ejemplar para darla a conocer y hacer despertar la simpatía hacia la misma a grandes núcleos de lectores.

ANGEL DOTOR

### Partido Republicano Tinerfeño

Agrupación de La Laguna

Por la presente se convoca a todos los afiliados de esta localidad y término municipal a la Asamblea que tendrá lugar el jueves, 11 del corriente, a las 9 y media de su noche, en el local social, San Agustín, número 73, esquina a Rosada, por donde se procede a la elección del Comité definitivo.

Se suplica la puntual asistencia.

Los afiliados que no hayan suscrito sus fichas por duplicado, pueden hacerlo desde mañana en el citado local.

La Laguna de Tenerife, 8 de junio de 1931.—El Comité provisional.

### Dinero por ideas

La cinefonia en Hollywood

El primordial problema de toda empresa productora de películas es el de encontrar la obra que ha de filmarse. De ella depende el éxito. Una obra mala, aunque se interprete por buenos artistas, será mala siempre y no dará dinero. Una obra buena, en cambio, aunque sólo sea interpretada discretamente y por artistas modestos, tiene asegurado el triunfo.

Pero, ¿cómo elegir la obra ideal? Porque si todas las obras fueran buenas, el negocio no tendría quiebra alguna. Se exhibe muchas producciones mediocres, y hasta algunas definitivamente malas. ¿Dónde están las buenas? Das empresas están a caza de ideas originales, pero a menudo cometen el pecado de plagiarlas las unas a las otras. ¿Surge una obra de guerra? ¿Pues la siguen diez más de guerra? ¿De bandidos? ¿Pues se ponen de moda los bandidos? ¿Paisajista? ¿Pues ya tenemos reyes y príncipes a montones! Todo el que acierta con un tema está anticipadamente condenado a que sus competidores le imiten con el mayor desearo.

Tal es una de las razones por las cuales cualquier idea realmente original se pega en Hollywood a buen precio. Lo importante es que el asunto sea humano, interesante, atrevido, con personajes de carne y hueso, de alma y vida, habiendo naturalmente, como si vivieran. Un asunto de esa índole, no importa dónde ocurra la acción, lo mismo puede filmarse en español que en inglés o en alemán o en ruso.

Por esto las buenas obras hay que ir a buscarlas donde quiera que se encuentran, pues todo se reduce, luego, a traducirlas al idioma en que se hayan de filmar. Muchas se filman en varios idiomas a la vez, aunque, naturalmente, no con los mismos artistas. Pocos son los que, como Adolphe Menjou, se pueden permitir el lujo de hablar cinco o seis lenguas correctamente.

De las demandas literarias de los Estudios ocupase ampliamente la *Hollywood Scenario Review*, única en su género, dirigida por el Doctor

Miguel de Zárraga, que es, al mismo tiempo, director del Departamento Hispano del Foreign Authors Syndicate, organismo encargado de poner a los escritores (y a los simples autores de cualquier idea admisible) en relación directa con los jefes de producción de los Estudios.

En cuanto a las películas parlantes hispanas, concretamente, los directivos de la Paramount han sido los primeros en decidirse a filmar obras originales, como "Gente Alegre", que acaba de salir del estudio de Hollywood, y como "Un Hombre de Fraile", que se está haciendo en el de Joinville.

Los demás grandes Estudios tendrán que seguir esas huellas. JOS. B. POLONSKY Hollywood, 1931.

### El estreno de "Los Rosales"

Un verdadero éxito constituyó para nuestro paisano Juan Alvarez García, el estreno de su zarzuela *Los Rosales*, efectuado anoche en el Teatro Guimerá, y que en unión de *La Viejecita*, constituían el programa ofrecido por la compañía de Peñalver para despedirse del público.

El interés de la concurrencia estribaba en conocer la partitura de *Los Rosales*, de la que había oído calurosos elogios, no quedando defraudado en sus deseos. Desde la orquesta, dirigida por Juan Alvarez, comenzó a ejecutar los primeros compases de la introducción, el público se dio cuenta de que oíría buena música, y se predispuso a ello, pues los números, a medida que se iba desarrollando la obra, adquirían más vigor y sus efectos orquestales recobran más belleza e inspirados matices.

Todos los números musicales fueron aplaudidos con entusiasmo, y al final de la obra el paisano y joven autor se presentó en el palco escénico, siendo ovacionado calurosamente.

*Los Rosales*, no ha sido aún representada en España pero no es aventurado predecir que cuando lo sea, obtendrá igual éxito que el de anoche.

Felicitemos sinceramente al estimado paisano y deseámosle nuevos triunfos en su carrera artística, le grada merced a su perseverancia y amor al estudio.

La compañía de Peñalver debutará esta noche en el Teatro Leal, de La Laguna, con la zarzuela *La Tempestad*.

En dicha ciudad dará un corto número de representaciones, siendo probable que después se traslade al Puerto de la Cruz, regresando a esta capital para actuar en el Parque Recreativo, donde estrenará varias obras.

### DE SOCIEDAD

VIAJEROS

De la Península regresaron hoy en el transatlántico "Uruguay", el ex presidente de esta Mancomunidad, don Fernando Salazar, en unión de su señora e hijos; e comerciante, don Anselmo Ayala y señora e hijo; el ex presidente del Cabildo Insular, don Rubens Maricha; el industrial, don Pascual Ruiz; el notario de La Laguna, don Adolfo Carrillo y señora e hijo; don Julio Martínez Díaz; los estudiantes, don Miguel Melo, don Leonardo López, don Esteban Acosta, don Isaac Plasencia y don José Peo Rodríguez.

También llegaron hoy de la Península, el comandante de Infantería, don Antonio Izquierdo Vélez; don Baldomero Castellanos señorita Agustina Díaz, doña Zoé R. de Martínez, don Angel González y señoritas Rosa y Luisa Izquierdo.

Se han embarcado para la Península, don Francisco Molinos y señora, don Juan Trigo y señora, don Tomás Cerviá, don Sinfórico Verdusco y don Saatiago Prats.

Hoy se embarcaron para Las Palmas, don Francisco Baez, don Manuel Herrera, doña Rosario Ruiz, don Valentín Pérez y familia, don Aurelio Dorta y familia, don Ignacio Rodríguez, don Alfredo Pérez y don Luis Hernández.

Se han embarcado para Fuerteventura, don Antonio M. Negrín y doña Dolores Reyes, y para Arrecife, doña Carmen Cedrés.

# Plaza de Toros

## La sociedad SALAMANCA celebrará el próximo domingo, 14 del actual, un INTERESANTE FESTIVAL a beneficio de los obreros sin trabajo.

En la última reunión celebrada por dicha Comisión se tomaron importantes acuerdos, y sobre otros extremos quedaron pendientes para que decida el ingeniero señor Luque, cuyo arbitraje será aceptado definitivamente por ambas partes.

—Han llegado de Las Palmas, don Valentín González, don Juan González Quesada, don Juan Muñoz Pruneda, don Alberto Trujillo y familia, don José Fábregas, don David de Casas, don Gustavo Castro, don Agustín Yanes y don José Hernández.

En Granada, después de brillantes exámenes, ha aprobado el primero y segundo año de farmacia, el joven don Miguel Angel Trujillo Carrillo, hijo del farmacéutico de esta capital don Miguel Angel Trujillo.

Tanto al aventajado alumno como a sus respectivos padres le damos nuestra cordial enhorabuena.

—Han terminado brillantemente la carrera de Derecho en la Universidad de La Laguna, los jóvenes don José Ismael Rodríguez López, don Arturo Pizar y Cano, don Enrique Marco Dorta y don Policarpo Méndez Hernández.

Felicitemos los nuevos abogados y les deseamos éxitos en su carrera.

En Santa Cruz de la Palma ha contraído matrimonio con la simpática señorita María Barreto García, el estimado joven don Desgracias Francisco García.

Fueron padrinos don Tomás Pérez Gutiérrez y doña Juana González, actuando de testigos don Eduardo Gómez Ferraz y don Miguel Ramírez Martínez.

Muchas felicidades.

En Santa Cruz de la Palma ha contraído matrimonio con la simpática señorita María Barreto García, el estimado joven don Desgracias Francisco García.

Fueron padrinos don Tomás Pérez Gutiérrez y doña Juana González, actuando de testigos don Eduardo Gómez Ferraz y don Miguel Ramírez Martínez.

Muchas felicidades.

### GOBIERNO CIVIL

La conducta de un médico de la Palma

Al gobernador civil le ha sido denunciado un acto cometido por el médico titular de un pueblo de la Palma.

Dicho facultativo se negó a prestar asistencia al hijo de un elemento de la agrupación socialista, como consecuencia de venganzas caciquiles.

El señor Izquierdo Giménez, ordenó al delegado del Gobierno el eselarrecimiento del hecho, para en caso de ser cierto se abra el correspondiente expediente, que preste asistencia al referido enfermo y que se denuncie el hecho al Juzgado como denegación de servicios.

A propósito de este asunto expresó el señor Izquierdo Giménez, que está dispuesto a evitar la repetición de hechos semejantes, procediendo enérgicamente contra estos actos de caciquismo, incluso deportando a quienes los produzcan.

Para los parados

En el Gobierno civil se ha recibido los siguientes donativos a favor de los obreros parados:

Suma anterior, 5.121'80 pesetas.— Doña Felicidad González, 5'00; doña Dolores Cano, 5'00; don Francisco de Vega, 5'00; Circo de Bellas Artes, 25'00; doña Antonia Alfonso López, 5'00; doña María J. Martín Alsedo, 5'00; don Jerónimo Peseño, 25'00; don Ramón de Ascanio León, 100'00; don Ramón Ibarrola, 6'00; don Rogelio Montejó, 6'00.—Total, 5.558'80 pesetas.

Además han ingresado directamente en la Caja de Ahorros: Don Tomás Espote Jiménez, 5'00; Farmacia "El Negrito", 5'00; Ferrería "El Martillo", 5'00; don Vicente Bernabé Gaván, 5'00; don Diego Moreno Miranda, 100'00; don Ramón Morales Ruiz, 50'00; Circo Mercantil, 300'00; don Manuel Cruz, 100'00.

El asunto de la Metropolitana

Anoche visitó al gobernador civil el ingeniero de las Obras de Puerto, señor Luque, que preside la Comisión arbitral que entiende en la cuestión de la clasificación de jornales mínimos de los obreros de la Metropolitana.

Los trabajos realizados por dicha Comisión han dado un resultado favorable, pudiendo considerarse casi terminada el asunto.

dos y antes de una, en los colares que la Cooperativa de Producción posee en la calle de Barique Wilson.

[Don Felipe Marrero Melián solicita permiso para construir un chalet en el camino nuevo de Los Campitos.

La "Gaceta" de hoy publica una disposición extendiendo a la Sección de la Junta provincial del Censo electoral de Las Palmas y a las Sitas en Arrecife y Puerto de Cabras, así como a las de San Sebastián de la Gomera y Valverde, de la provincia de Santa Cruz de Tenerife, la suspensión de las funciones a que se refiere el decreto de Gobernación fecha 5 del actual.

### Recaudación de Hacienda ZONA DE LA CAPITAL

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que no hayan hecho efectivo las cuotas correspondientes al actual trimestre, que podrán hacerlo hasta el día 10 del próximo mes de junio; con la advertencia de que una vez transcurrido dicho plazo, incurrirán en el recargo del 20 por 100 de apremio por único grado, sin modificación ni requerimiento.

Lo que se hace público para general conocimiento de los señores contribuyentes y personas interesadas.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de mayo de 1931.—El Recaudador, Luis Renshaw.

### TELEGRAMAS

Madrid, 9—23'30

### Peninsula

En las elecciones para diputados de las Constituyentes, en Madrid lucharán catorce de la conjunción republicano-socialista, cuatro de las izquierdas, incluso el mecánico Rade; cuatro de la Acción nacional, citándose también el nombre del ex presidente del Gobierno, don José Sánchez Guerra.

También luchará aislado de todo partido el conde de Romanones.

Esta ha manifestado que no nombrará interventores, pues confía en la sinceridad del Gobierno.

Por la parte de los elementos de Acción nacional se colocó en diversos lugares la candidatura que han de apoyar por Madrid, siendo arrancada por grupos de obreros y solocando en su lugar la de la conjunción republicano-socialista.

Se dice que en breve marchará a París el embajador de Francia en Madrid, M. Corbin, llamado por su Gobierno.

### El Estatuto Vasco

Dicen de San Sebastián que los socialistas se han negado a aprobar el Estatuto vasco.

En vista de ello, los nacionalistas han acordado separarse de la conjunción.

### Declaraciones de Calvo Sotelo

Manifiestan de Lisboa que un periódico inserta unas declaraciones del ex ministro de Hacienda de la dictadura, señor Calvo Sotelo.

Expresa que los hombres de la dictadura no son republicanos; pero tampoco antirrepublicanos, pues tan solo piensan en el interés de España.

Estamos—añade—fuera de ella por falta de garantías jurídicas.

Añade que todos los españoles deben ayudar a la República para conservar el orden.

No cree que exista el separatismo en Cataluña.

Aligra la actitud gubernamental de don Mequidades Alvarez y del señor Lerroux, excitando a las clases conservadoras a que prestigen esas dos grandes figuras.

Termina anunciando que será candidato por Orense para facilitar la discusión de la obra de la dictadura.

### Consejo

Esta tarde se reunieron los ministros en consejo.

Se aprobó una disposición declarando competentes a los presidentes de las Audiencias Territoriales con Salas de Gobierno, para entender en los recursos motivados por presuntas irregularidades en los nombramientos de jueces municipales.

También se aprobó una disposición privando la actuación de los

la Inspección Regional de Prisiones, señalándose además las nuevas normas.

Se acordó una disposición para que por la Junta de Ampliación de Estudios, se organicen y amplíe la acción a los Patronatos de Estudiantes.

Asimismo se aprobó un decreto creando los Consejos Universitarios locales, regionales y escolares.

Se acordó revisar varios decretos dictados por el Ministerio de Marina durante la Dictadura.

Se aprobó un decreto modificando las leyes orgánicas de los Tribunales de Enjuiciamiento.

Se aprobó una disposición de Marina, creando el Reglamento del Cuerpo de Ayudantes y Auxiliares de Infantería de Marina.

### Vallina expone números

El doctor Vallina ha afirmado que la Confederación del Trabajo tiene actualmente afiliados más de un millón de campesinos andaluces, que esperan que las Cortes Constituyentes les otorguen la posesión de las tierras que cultivan.

El ministro de Justicia, señor de los Ríos, ha manifestado a los periodistas que esa cifra de afiliados, es exagerada, pues únicamente predominan en Córdoba los de la Confederación.

### Vista de una causa

Participan de Barcelona que ha principiado la vista de la causa instruida por los delitos de estafa y falsificación contra Ricardo Mira, Enrique y Rafael Va a y otro individuo apellidado Gil, quienes se apoderaron de 500.000 pesetas.

El acusador solicitó para Mira la pena de diez y seis años, catorce para Enrique Vela y dos para los restantes.

### CAMBIOS

Libras . . . . . 50'90  
Francos . . . . . 40'50  
Dólares . . . . . 10'00

### Farmacia de guardia

Esta noche estará de guardia la farmacia de don Gabriel Mejías, situada en la Rambla de Pulido número 89

### Publicaciones

Una obra verdaderamente importante es, sin disputa, "Las grandes conmociones políticas del siglo XIX en España, Del absolutismo a la República de 1931, cuya publicación emprendió la editorial Seguí, de Barcelona. Se trata de un estudio magistral de los sucesos más culminantes de nuestra historia, debido al eximio republicano don Francisco Pi y Margall y su hijo. El apéndice historiando todo lo que se refiere al vigésimo siglo hasta nuestros días, con el destronamiento de Alfonso XIII y la instauración de la actual República española, está escrito por Pi y Arsuaga, hijo de Pi y Margall.

Se publica por cuadernos semanales de 24 páginas, al precio de una peseta por cuaderno.

### Fiesta artística

Para los obreros sin trabajo

Para celebrarla en uno de los días de corriente mes, en el Teatro Guimerá, el señor Icaza, director de la Banda Municipal de Música, está organizando una fiesta artística.

En dicho acto tomarán parte varios elementos de ambos sexos de esta capital, además de la Mesa Coral Tinerfeña, que cantará preciosos coros, entre ellos "Crespúsculo", linda barcarola que será estrenada esa noche.

La Banda Municipal contribuirá a la brillantez de la fiesta, ejecutando un selecto programa.

El producto que se obtenga será destinado a engrosar la suscripción iniciada a favor de los obreros en paro forzoso.

### Se vende

la espaciosas en número 44 de la calle de San Martín.

Razón, el Letrado don Miguell Díaz Linares—Valentín Senz, 47.

### Tintorería PARIS

de Alfredo Bivas Smith

Talleres montados a vapor fuer eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos.

Deposito: Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

Alfonso XIII, 36 (frente a la casa de la calle de San Martín).

# REBAJA ASOMBROSA

## PROPAGANDA PRACTICA

Precios rigurosamente al costo hasta el día 31 de Julio se los ofrece los populares almacenes **"MUEBLES BENLLOCH"** en atención

a su numerosa clientela.

### Urgente Creación Científica

## Entermos PRODIGALUZ de los OJOS! GALUZ PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. - (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulaciones (granulaciones purulentas y blanorragia queratitis ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza desinfecta y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracaso! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen mas que supurar e mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntiva. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopia progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curareis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Solicite la firma y marca en el prospecto de la caja).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCSORES DE B. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Lizón. - Madrid (España).

Envías a todas partes: venta de correo, Paquetes por giro postal

Testimonio de médicos, jueces, señores, jefes militares, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

Es infalible! Sin coque, atropina ni ninguna otra substancia peligrosa como se puede comprobar, permitiéndole a un mísero soldado curarse. - Aplíquese en rápida sucesión sin tener alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

### Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

### Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario.

COMPRO Y VENDO negocios de galerías. - José R. Argente. - Avila

### Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo. Depósito y venta: Honoris Arrienza, San José, 39

### Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

### NEUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes Fomento), número 67.

### ATENCIÓN

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros - Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charol y piel. - Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos. - Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

SE ALQUILA o vende una casa de reciente construcción con amplias habitaciones, cuarto de baño, W. C. y 1800 metros de jardines, en "Vista Bella", Cuesta. Para informes: Calle San José, 35. Teléfono 799.

### Lea usted, lea

Se hace toda clase de instalaciones para agua. Se componen contadores.

Todo con prontitud y esmero y ejecutados por personal competente y acreditado.

Dirijirse a JULIAN ALBERICIO, en la herrería de la calle de Canales núm. 42

### ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla, Teléfono 182.

### Vendo una acción

de las Casas baratas de dos plantas tipo B, por lo desembolsado, que se rifa el 2 del mes de julio.

Razón: Caseta Fyffes Limited, en el muelle.

### Dispensario Antituberculoso Oficial

de Santa Cruz de Tenerife Canales Bajos, 1. (Lavaderos)

### CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por breves que se presentan, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirujía.

Nota. - A los representantes de casas de esp. cíficos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicada.

### SE VENDE

una acción de la galería de la comunidad El Arroyo, de San Andrés.

Dicha galería cuenta con un buen caudal de agua. Para informes en la redacción de este diario.

### TALLER DE PLANCHADO

Viera y Clavijo, 20, moderno

Habiendo dejado, de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde de nos será grato servirnos con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.

Gonzalo Delgado - Gieto Delgado

### CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohol. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

### Paja para pienso Los tranvías insulares

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad. Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.

Para pedidos:

Maximiliano Díaz Navarro

Calle San José, núm. 20

Santa Cruz de Tenerife

LOS afamados Ventiladores Marelli, con un consumo de 2 céntimos hora, se han recibido en varios tipos. De venta, en casa de Arrienza, San José, 38.

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías?

LOS TRANVIAS INSULARES

incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

## FETSA

Ferrocarriles Eléctricos de Tenerife

SOCIEDAD ANONIMA EN FORMACION

Capital social 15 millones de pesetas, a suscribir en acciones de 100 pesetas nominales y al portador

Los organizadores de esta Sociedad, que supone además de un gran progreso para Tenerife y un gran elemento para la exportación frutera, una empresa de positivos beneficios económicos, ofrecen al pefe participación en la misma bajo las siguientes condiciones.

Primera. El importe de cada acción susrita de 100 pesetas, podrá desembolsarse en el plazo de veinte meses, a razón de cinco pesetas mensuales, y a partir de la fecha en que quede constituida la Sociedad en Madrid.

Segunda. Toda Entidad o persona, que suscriba en acciones un millón o más de pesetas, tendrá derecho mientras conserve su propiedad, a formar parte como Consejero por derecho propio del Consejo de Administración de la Compañía, con todos los beneficios y prerrogativas correspondientes.

Tercera. El día 31 de julio próximo, quedará cerrada la suscripción de capital aquí en Canarias, sin que pueda adquirirse desde dicho día acción alguna de la Sociedad en suscripción directa, ni en las condiciones anteriormente expresadas.

Cuarta. Todos los que deseen tomar acciones, firmarán y entregarán al Corredor de Comercio don Manuel Santalla y Cayola oportuna petición, expresiva del número que suscriben, cuyo res, guarde garantizará el derecho a las mismas.

### A los propietarios de fincas rústicas y urbanas

Si quieren ustedes una administración honrada, seria y activa, dirijase a Norberto Morales Rufino, Cobrador de este Excelentísimo Ayuntamiento, con 16 años de servicio. Domicilio: Duggi, núm. 17.

### PALACE HOTEL AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc.,

sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.



Distribuidor ALVARADO & VEGA Las Palmas

Tiene la llave Compra Fisk

THE FISK TIRE EXPORT COMPANY, Inc., 250 West 57th St., New York City, U.S.A.

### A los propietarios de fincas rústicas y urbanas

Si quieren ustedes una administración honrada, seria y activa, dirijase a Norberto Morales Rufino, Cobrador de este Excelentísimo Ayuntamiento, con 16 años de servicio. Domicilio: Duggi, núm. 17.

### PALACE HOTEL AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc.,

sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

### THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agentes, Matias Molowny Pérez

## FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

**Pesetas 120**

la tonelada en fábrica a sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigidos a la misma Fabrica. Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

## CLINICA COSTA

### Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

# Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

## Servicios Península y Fernando Póo

Itinerarios del mes de JUNIO de 1931

Nombres del vapor	Días de salida	Destino
Día 4 Canalejas	Día 4 a las 20	Sevilla
Día 4 Posta Arolas	Día 4 a las 24	Barcelona
Día 5 C. de Palma	Día 6 a las 9	Barcelona
Día 7 C. de Tarifa	Día 9 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 11 Tordera	Día 11 a las 24	Barcelona
Día 12 C. de Cádiz	Día 13 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 13 Romeu	Día 15 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 18 Canalejas	Día 18 a las 20	Sevilla
Día 19 C. de Sevilla	Día 20 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 21 Isla G. Caria	Día 23 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Teide	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas Barcelona.
Día 25 Un vapor	Día 25 a las 24	Barcelona.
Día 26 C. de Palma	Día 27 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 27 Escalano	Día 29 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Legazpi	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la salida para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estarlo antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

### Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

Salidas de Tenerife.—Todas los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.— Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8 — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

## Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JUNIO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 17 y 21 a las 8 noche.  
 Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 15 y 28 a las 8 noche.  
 Para Santa Cruz de la Palma: Los días 10, 17 y 24 a las 8 noche.  
 Para Abona, Médano, Abigos, Cristianos, Adeje, Güta, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 10, 17, y 24 a las 3 de la mañana.  
 Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 10, 17 y 24 a las 11 de la mañana.  
 Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 5, 12, 19 y 26 a las 12 de la noche.  
 Para S. Sebastián y Valverde: Los días 10 y 24 a las 12 de la noche.  
 Para Valverde, Golfo y San Sebastián: El día 17 a las 8 de la noche.  
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cebo Blanco: El día 18 a las 12 de la noche.  
 Para Sardina, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 4 y 18 a las 12 de la noche.  
 Para Las Palmas, Sardina, Las Nieves y San Nicolás: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.  
 Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 13 y 27 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo

Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Salidas de Tenerife.—Todas los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.— Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11  
 Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Güimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

### OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8 —Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

## BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . 200.000.000 de pesetas  
 lo desembolsado 100.000.000 de pesetas  
 Reservas . 38.490.132 de pesetas

### Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas

Santa Cruz de la Palma - Güimar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz

140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial. Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo

## José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico  
 Se admite carga todos los días laborables  
 Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Deifin".—Teléfono 680.

## HISPANIA BLENORRAGIA

Compañía General de Seguros La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y deterioro de automóviles y autocamiones. Agente en Santa Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Dirección: Sabino Berthelot, número 1, duplicado.

curación rápida y radical con el afamado producto alemán GONOCIN

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándose horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad). Apartado 41, Madrid.

## Yeoward Line

Salidas del mes de JUNIO para Liverpool

Día 3 Ardeola  
 Día 6 Alca  
 Día 13 Avoceta  
 Día 20 Alondra  
 Día 24 Ardeola  
 Día 27 Aguilá

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en sus salidas y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.— Teléfono número 708

## SERVICIO FRUTERO de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

### Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de JUNIO de 1931

Miércoles 3 Motor-correo EBRO Para Marsella y Génova  
 Miércoles 10 Motor-correo SIL " " "  
 Miércoles 17 Motor-correo DUERO " " "  
 Miércoles 24 Motor-correo EBRO " " "

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS.—No se aceptan órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

## Carbón de Brezo

El almacén de calzado La Bandera Blanca participa a su distinguida clientela y al público en general que usualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 368. Pedro Martín Dorta.

## HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Después de las comidas 2 ó 3

## PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestión



Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas.

Cada pastilla lleva y del otro la palabra VICHY

VENTA TODAS DROGUERIAS - FARMACIAS



## SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la **Camisera Londres, Norte, 21**. Siempre lo más chic en corbatas, cinturones, etc.

**OJO.** Se realizan a precios nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades. Se suplica a los compradores que se presenten antes por **EL ZAPATO DE ORO**, calle de Angel Guimerá, número 21.

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín. Razón: el Leirado don Metrell Díaz Irujo.—Valencia Sanz, 47.

## Tintorería PARIS

Túnicas mojadas a vapor fuer eléctrica. Lavados higiénicos en seco, teñidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lutos. Teléfono: Alfonso XIII, 36 (frente a la Estación).

## Enfermos



### de OJOS

"LOIDU". Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopías, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General **UGO MARCONI** Piazza Falcone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

## Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

# CONAC TERRY